JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 17 FEBRUARY 2000 | No. 2000/32 | JEUDI 17 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 17 February 2000

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	4103rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Admission of new Members

   Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Tuvalu for admission to membership in the United Nations (S/2000/70)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 17 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	4103e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Admission de nouveaux Membres

   Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de Tuvalu à l'Organisation des Nations Unies (S/2000/70)

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fourth session

11 a.m.-1 p.m.	16th meeting	Conference Room 3

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Quatrième session

11 heures à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Financing of the United Nations Preventive Deployment Force
2. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies
2. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
7 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft outcome on agenda sub-item 3 (a) (Follow-up to the World Summit for Social Development: Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit)

Evening*	9th meeting	Conference Room 1

1. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

   (a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit

   Action on outstanding draft proposal

2. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

   (b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

   Action on draft proposals E/CN.5/2000/L.3, L.4 and L.6

3. Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

4. Closure of the session

* Following the adjournment of the informal consultations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
19 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de rapport relatif à l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour (Suivi du Sommet mondial pour le développement social : Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet)

Soir*	9e séance	Salle de conférence 1

1. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

   a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet

   Décision sur le projet de proposition restant en suspens

2. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

   b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

   Décisions sur les projets de proposition E/CN.5/2000/L.3, L.4 et L.6

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session [5] (E/CN.5/2000/L.2)

4. Clôture de la session

* À l'issue des consultations officieuses.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 17 February 2000

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit: Drafting Group on North-South relations)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 17 février 2000

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud : Groupe de rédaction sur les relations Nord-Sud)

10 heures à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON SIXTH COMMITTEE MATTERS

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Briefings

A briefing for non-governmental organizations on "Update on East Timor", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 17 February 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. A thematically relevant United Nations system video is screened at 10 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7233.

* * *

An informal briefing for Member States on preparations for the thirty-third session of the Commission on Population and Development, organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place *today*, 17 February 2000, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5. Documents for the Commission can be accessed at the following Web site address: http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS RELEVANT DE LA SIXIÈME COMMISSION

15 heures à 16 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le Timor oriental à l'intention des organisations non gouvernementales, organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 17 février 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection.htm) ou en appelant le (212) 963-7233.

* * *

Une réunion d'information officieuse à l'intention des États Membres sur les préparatifs de la trente-troisième session de la Commission de la population et du développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra *aujourd'hui* 17 février 2000 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence 5. On peut obtenir les documents de la Commission à l'adresse Web suivante : http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first meeting of the 2000 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Friday, 18 February 2000, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the representative of the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2000/L.1 and L.2)
4. Other matters.

* * *

The first part of the organizational session of the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development will resume on Friday, 18 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.257/2.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will hold informal consultations from 21 to 25 February 2000 in Conference Room 1. A revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman is available to delegations in document A/AC.253/L.5/Rev.2.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première séance de la session de 2000 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le vendredi 18 février 2000 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la séance sera le suivant:

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2000/L.1 et L.2)
4. Questions diverses.

* * *

La première partie de la session d'organisation du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental reprendra le vendredi 18 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.257/2.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" tiendra des consultations officieuses du 21 au 25 février 2000 dans la salle de conférence 1. Les délégations peuvent obtenir un texte révisé d'un projet de rapport soumis par le Président (document A/AC.253/L.5/Rev.2).

* * *

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Fransesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Fransesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/ CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

The newly compiled document with insertions in sections I, II and III will be available at the Division for the Advancement of Women on Friday, 18 February (in the afternoon).

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

Le nouveau document avec les insertions aux sections I, II et III sera disponible à la Division de la promotion de la femme le vendredi 18 février (dans l'après-midi).

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Friday, 18 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by the secretariat of the Commission on Sustainable Development (eighth session))* on Friday, 18 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Preparatory Committee for the South Summit)* on Friday, 18 February 2000, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the eighth session of the Commission on Sustainable Development)* on Friday, 18 February 2000, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

There will be meetings of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Monday, 21 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be meetings of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-Aligned Movement on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

* * *

Forum

A forum on the work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will take place on Sunday, 20 February 2000, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at Labouisse Hall, UNICEF House (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* auront lieu le vendredi 18 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information du secrétariat de la Commission du développement durable (huitième session))* aura lieu le vendredi 18 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le Comité préparatoire du Sommet Sud)* aura lieu le vendredi 18 février 2000 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe des 77 *(huitième session de la Commission du développement durable)* aura lieu le vendredi 18 février 2000 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Des réunions du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* auront lieu le lundi 21 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Des réunions du Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés auront lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Forum

Un forum sur les travaux du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu le dimanche 20 février 2000 de 14 heures à 17 h 30 au Labouisse Hall (UNICEF House (3 United Nations Plaza)). Le forum est organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Barbara Adams du Service

Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Ms. Gemma Adaba, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW); and Ms. Gail Lerner, the World Council of Churches, as well as representatives from other non-governmental organizations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Present and Future of the Japanese Economy: Four Problems Hindering Business Recovery", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room DC2-1949. The seminar will be conducted by a team led by Mr. Soji Samikawa from the Japan Center for Economic Research (JCER). All interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684).

* * *

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", there will be a briefing by Mrs. Maria-Angelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, International Labour Organization, on "Decent Work and Poverty Reduction in the Global Economy", on Monday, 21 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, Mme Gemma Adaba de la Confédération internationale des syndicats libres, M. Roberto Bissio de Social Watch, M. Julian Disney du Conseil international de l'action sociale et Mme Gail Lerner du Conseil mondial des églises, ainsi que les représentants d'autres organisations non gouvernementales, prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Une séminaire sur le thème "Le présent et le futur de l'économie japonaise : quatre problèmes retardant la reprise des affaires", organisé par le Département de l'analyse des politiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence DC2-1949, sous la conduite de M. Soji Samikawa et son équipe du Japan Center for Economic Research (JCER). Tous les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9684).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera un exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

• • •

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS Prevention", organized by the NGO Committee on Southern Africa, in collaboration with the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the United States and Uganda to the United Nations, will take place on Wednesday, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. King and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the United States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent Mission of Uganda, will be among the panellists. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra le mercredi 23 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 16 February 2000

SECURITY COUNCIL

4102nd (private) meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4102nd meeting, held in private on 16 February 2000, the Security Council considered the item entitled "Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)".

"The representatives of Albania, Australia, Austria, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Bulgaria, Chile, Croatia, the Czech Republic, Denmark, Egypt, Finland, Germany, Greece, Hungary, India, Ireland, Italy, Japan, the Libyan Arab Jamahiriya, Lithuania, Mexico, Morocco, Norway, Peru, Poland, Portugal, the Republic of Korea, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Turkey were invited, at their request, to participate in accordance with rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"Mr. Vladislav Jovanovic was, in response to his request, invited to be seated at the side of the Council Chamber.

"The Chargé d'affaires of the Delegation of the European Commission/European Union to the United Nations was also invited, at her request, in accordance with rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

"The Security Council heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

"The members of the Council made comments and posed questions in connection with the briefing.

"Mr. Annabi responded to the comments and questions posed by members of the Council."

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 16 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4102e séance (à huis clos)

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est publié par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du Règlement intérieur provisoire du Conseil:

"À sa 4102e séance, tenue à huis clos le 16 février 2000, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulée "Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité".

"Les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Albanie, de l'Allemagne, de l'Australie, de l'Autriche, de la Bosnie-Herzégovine, du Brésil, de la Bulgarie, du Chili, de la Croatie, du Danemark, de l'Égypte, de l'Espagne, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Finlande, de la Grèce, de la Hongrie, de l'Inde, de l'Irlande, de l'Italie, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Japon, de la Lituanie, du Maroc, du Mexique, de la Norvège, du Pérou, de la Pologne, du Portugal, de la République de Corée, de la République tchèque, de la Roumanie, du Singapour, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la Suède et de la Turquie ont été invités, à leur demande, à participer au débat conformément à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil

"M. Vladislav Jovanovic a été invité, sur sa demande, à assister à la séance.

"La Chargée d'affaires de la délégation de la Commission européenne/Union européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies a également été invitée, sur sa demande, conformément à l'article 39 du Règlement intérieur provisoire.

"En vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire, le Conseil de sécurité a entendu un exposé de M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

"Les membres du Conseil ont formulé des observations et posé des questions.

"M. Annabi répond aux observations et aux questions posées par les membres du Conseil."

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Fourth session 15th meeting

Consideration of the relevant questions referred to in paragraphs 12 and 13 of General Assembly resolution 54/110 of 9 December 1999, in accordance with the mandate of the Ad Hoc Committee as set out in that resolution [5]

Statements were made by the representatives of Cuba, the Syrian Arab Republic, Sierra Leone, Kazakhstan, Uzbekistan, Slovakia and Canada.

Right of reply

The representatives of Israel, the Syrian Arab Republic and Lebanon made statements in the exercise of the right of reply.

Organization of work

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The Coordinator on the draft international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism (Australia) made an announcement.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Quatrième session 15e séance

Examen des questions pertinentes visées aux paragraphes 12 et 13 de la résolution 54/110 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans ladite résolution [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la République arabe syrienne, de la Sierra Leone, du Kazakhstan, de l'Ouzbékistan, de la Slovaquie et du Canada.

Droit de réponse

Les représentants d'Israël, de la République arabe syrienne et du Liban exercent le droit de réponse.

Organisation des travaux

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le Coordonnateur pour le projet de convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire (Australie) fait une annonce.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session 8th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Draft resolution E/CN.5/2000/L.3

The representative of the Dominican Republic, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as India, Panama and the Republic of Korea, introduced the draft resolution.

Draft decision E/CN.5/2000/L.4

The representative of the Dominican Republic, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as India, Panama and the Republic of Korea, introduced the draft decision.

Provisional agenda for the thirty-ninth session of the Commission

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session 8e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

(b) Examen des plans et programmes d'action pertinents de organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.5/2000/L.3

Le représentant de la République dominicaine présente le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Inde, du Panama et de la République de Corée.

Projet de décision E/CN.5/2000/L.4

Le représentant de la République dominicaine présente le projet de décision, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Inde, du Panama et de la République de Corée.

Ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session de la Commission [4]

The Commission began its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Jamaica, Algeria and the Sudan and by the observer for Egypt.

The Commission adopted the provisional agenda, as orally amended.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 4.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission resumed its consideration of agenda item 2.

The Commission decided to take note of the proposals for the medium-term plan for the period 2002-2005, as contained in document E/CN.5/2000/6.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 2.

La Commission commence l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Jamaïque, de l'Algérie et du Soudan, ainsi que par l'observateur de l'Égypte.

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission reprend l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

La Commission décide de prendre note des propositions pour le plan à moyen terme pour la période 2002-2005 figurant dans le document E/CN.5/2000/6.

La Commission termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 16 FEBRUARY 2000

539th meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 16 FÉVRIER 2000

539e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Space debris [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative Japan.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

The Chairman of the Working Group of the Whole made a statement.

540th meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Japon.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Le Président du Groupe de travail plénier fait une déclaration.

540e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 3 (5) and 9 (8) of the Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Colombo, 29 November 1991

Ratification: Nepal (15 February 2000)*

Entry into force: 15 February 2000, in accordance with article 22 (3) of the Constitution

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements au paragraphe 5 de l' article 3 et paragraphe 8 de l' article 9 des Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Colombo, 29 novembre 1991

Ratification : Népal (15 février 2000*)

Entrée en vigueur : 15 février 2000, conformément au troisième paragraphe du paragraphe 22 des Statuts

* Date de réception des documents pertinents.

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

Approval: European Community (15 February 2000)*

Entry into force: 16 March 2000, in accordance with article 11 (1) of the Agreement

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Vienna, 21 March 1986

Formal confirmation: International Maritime Organization (14 February 2000)*

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Norway (16 December 2000)*

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Signature: Slovakia (16 February 2000)

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Portugal (16 February 2000)

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Portugal (16 February 2000)

* Date of receipt of relevant documents.

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Approbation : Communauté européenne (15 février 2000*)

Entree en vigueur : 16 mars 2000, conformément au premier paragraphe de l'article 11 de l'Accord

Convention de Vienne sur le droit des traités entre États et organisations internationales ou entre organisations internationales. Vienne, 21 mars 1986

Confirmation formelle : Organisation maritime internationale (14 février 2000*)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Norvège (16 décembre 2000*)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Signature : Slovaquie (16 février 2000)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Portugal (16 février 2000)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Portugal (16 février 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 17 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel se réunira *aujourd'hui* 17 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-28917

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 18 FEBRUARY 2000 | No. 2000/33 | VENDREDI 18 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 18 February 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1424th meeting (closed)	Conference Room 9

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fourth session

12 noon-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 3

Consideration and adoption of the draft report (A/AC.252/2000/CRP.1)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 18 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1424e séance (privée)	Salle de conférence 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Quatrième session

Midi à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 3

Examen et adoption du projet de rapport (A/AC.252/2000/CRP.1)

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting*	Conference Room 1

1. Opening of the session by the Deputy Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2000/L.1 and L.2
4. Other matters

* Informal consultations will take place immediately following the 1st meeting.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLE COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1re séance*	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session par la Vice-Secrétaire générale
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2000/L.1 et L.2
4. Questions diverses

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la 1re séance.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Executive session: UNOMIG, UNFICYP, UNIKOM, UNPREDEP and UNMOT

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Session exécutive : MONUG, Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre, MONUIK, FORDEPRENU et MONUT

Announcement

The 2nd meeting of the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, scheduled for *today*, 18 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 1, has been cancelled.

Avis

La 2e séance du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, prévue pour *aujourd'hui* 18 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 1, est annulée.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 18 February 2000

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(briefing by the secretariat of the Commission on Sustainable Development (eighth session))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 18 février 2000

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(réunion d'information du secrétariat de la Commission du développement durable (huitième session))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77
(on the eighth session of the Commission on Sustainable Development)

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(huitième session de la Commission du développement durable)

17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Present and Future of the Japanese Economy: Four Problems Hindering Business Recovery", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 18 February 2000, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room DC2-1949. The seminar will be conducted by a team led by Mr. Soji Samikawa from the Japan Center for Economic Research (JCER). All interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Mr. Henk-Jan Brinkman (tel.: (212) 963-4742).

* * *

Séminaire

Une séminaire sur le thème "Le présent et le futur de l'économie japonaise : quatre problèmes retardant la reprise des affaires", organisé par le Département de l'analyse des politiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 18 février 2000 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence DC2-1949, sous la conduite de M. Soji Samikawa et son équipe du Japan Center for Economic Research (JCER). Tous les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél. : (212) 963-4742).

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will hold informal consultations from 21 to 25 February 2000 in Conference Room 1. A revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman is contained in document A/AC.253/L.5/Rev.2.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Fransesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" tiendra des consultations officieuses du 21 au 25 février 2000 dans la salle de conférence 1. Un texte révisé du projet de rapport soumis par le Président figure dans le document A/AC.253/L.5/Rev.2.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Fransesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Monday, 21 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Monday, 21 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the African members of the Economic and Social Council *(at the ambassadorial leve)l*, under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), Senior Vice-President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters on Tuesday, 22 February 2000, at 10.15 a.m. in Conference Room B.

* * *

Forum

A forum on the work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will take place on Sunday, 20 February 2000, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at Labouisse Hall, UNICEF House (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Ms. Gemma Adaba, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW); and Ms. Gail Lerner, the World Council of Churches, as well as representatives from other non-governmental organizations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)* auront lieu le lundi 21 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* auront lieu le lundi 21 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion des membres africains du Conseil économique et social *(au niveau des ambassadeurs)*, sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Vice-Président principal du Conseil, concernant la mission à la Banque mondiale et d'autres questions aura lieu le mardi 22 février 2000 à 10 h 15 dans la salle de conférence B.

* * *

Forum

Un forum sur les travaux du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu le dimanche 20 février 2000 de 14 heures à 17 h 30 au Labouisse Hall (UNICEF House (3 United Nations Plaza)). Le forum est organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Barbara Adams du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, Mme Gemma Adaba de la Confédération internationale des syndicats libres, M. Roberto Bissio de Social Watch, M. Julian Disney du Conseil international de l'action sociale et Mme Gail Lerner du Conseil mondial des églises, ainsi que les représentants d'autres organisations non gouvernementales, prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Seminars

The United Nations University will hold a seminar on "Trade, Development and the Environment After Seattle and Bangkok" on Tuesday, 22 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Speakers will include Mr. Jorge Vigano, Deputy Director/Counselor, WTO; Mr. Murray Gibbs, UNCTAD; Mr. W. Bradnee Chambers, UNU/IAS; Mr. Steve Charnovitz, Wilmer Cutler & Pickering; Prof. S. Mansoob Murshed, UNU/WIDER; Mr. Constantine Michalopoulos, Senior Advisor, World Bank; and Mr. Dick Self, USTR.

On Friday, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States).

For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

* * *

Séminaires

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "Commerce, développement et environnement : après Seattle et Bangkok" le mardi 22 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. M. Jorge Vigano, Directeur/Conseiller adjoint (OMC); M. Murray Gibbs (CNUCED); M. W. Bradnee Chambers (UNU/IAS); M. Steve Charnovitz (Wilmer Cutler & Pickering); M. S. Mansoob Murshed (UNU/WIDER); M. Constantine Michalopoulos, Conseiller principal (Banque mondiale), et M.Dick Self (USTR), seront parmi les participants.

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le vendredi 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the eneral Assembly entitled "World Summit for Social Develop-ent and beyond: achieving social development for all in a obalizing world", there will be a briefing by Mrs. Maria-ngelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, ternational Labour Organization, on "Decent Work and Poverty eduction in the Global Economy", on Monday, 21 February 00, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The iefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division r Social Policy and Development, Department of Economic and ocial Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat aff and representatives of non-governmental organizations are vited to attend. For further information, please contact Mrs. enaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

* * *

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS revention", organized by the NGO Committee on Southern frica, in collaboration with the Joint United Nations Programme n HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the nited States and Uganda to the United Nations, will take place on Vednesday, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Confer-nce Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. ing and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the nited States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent lission of Uganda, will be among the panellists. All members of ermanent missions, Secretariat staff, representatives of non-overnmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera un exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra le mercredi 23 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 17 February 2000

SECURITY COUNCIL

4103rd meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Tuvalu for admission to membership in the United Nations (S/2000/70)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of Tuvalu for admission to membership in the United Nations (S/2000/70).

Before the vote, the representative of China made a statement.

Decision: The draft resolution contained in document S/2000/70 received 14 votes in favour, none against and one abstention (China), and was adopted as resolution 1290 (2000).

The President made a statement on behalf of the members of the Council (S/PRST/2000/6).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 17 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4103e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de Tuvalu à l'Organisation des Nations Unies (S/2000/70)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de Tuvalu à l'Organisation des Nations Unies (S/2000/70).

Avant le vote, le représentant de la Chine fait une déclaration.

Décision : Le projet de résolution figurant dans le document S/2000/70 obtient 14 voix pour, zéro contre, et une abstention (Chine), et est adopté en tant que résolution 1290 (2000).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil (S/PRST/2000/6).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fourth session 16th meeting

Consideration of the relevant questions referred to in paragraphs 12 and 13 of General Assembly resolution 54/110 of 9 December 1999, in accordance with the mandate of the Ad Hoc Committee as set out in that resolution [5]

The representative of Australia, Coordinator on the draft international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism, made a statement.

The representative of South Africa (on behalf of the Non-Aligned Movement) made a statement.

Organization of work

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Quatrième session 16e séance

Examen des questions pertinentes visées aux paragraphes 12 et 13 de la résolution 54/110 de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1999, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans ladite résolution [5]

Le représentant de l'Australie, Coordonnateur pour le projet de convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire, fait une déclaration.

Le représentant de l'Afrique du Sud (au nom du Mouvement des pays alignés) fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session 9th meeting

Note: The summary of the 9th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/34).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 17 FEBRUARY 2000

541st meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item and heard statements by the representatives of Greece and Romania.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Germany and Canada.

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee agreed to reopen consideration of the item and heard statements by the representatives of Colombia and the Czech Republic.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Greece and Poland.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session 9e séance

Note : L'aperçu de la 9e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/34).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 17 FÉVRIER 2000

541e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce et de la Roumanie.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne et du Canada.

Orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité décide de rouvrir l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de la Colombie et de la République tchèque.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce et de la Pologne.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [12]

Statements were made by the representatives of the United States, Hungary, Germany, the Russian Federation, Indonesia, Colombia, the Czech Republic, the United Kingdom, Austria, France, Greece, Pakistan and Ecuador.

542nd meeting

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostationary orbit and of its utilization and applications, including, inter alia, in the field of space communications, as well as other questions relating to developments in space communications, taking particular account of the needs and interests of developing countries [10]

The Subcommittee concluded its consideration of the item and heard a statement by the representative of the Czech Republic.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [12]

Statements were made by the representatives of Hungary, Ecuador, the Czech Republic, Greece, Pakistan and Colombia.

Rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [12]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Hongrie, Allemagne, Fédération de Russie, Indonésie, Colombie, République tchèque, Royaume-Uni, Autriche, France, Grèce, Pakistan et Équateur.

542e séance

Orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques, utilisation et applications, notamment dans le domaine des communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte tenu en particulier des besoins et des intérêts des pays en développement [10]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentants de la République tchèque.

Rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [12]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Hongrie, de l'Équateur, de la République tchèque, de la Grèce, du Pakistan et de la Colombie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. Helsinki, 17 March 1992

Ratification: Spain (16 February 2000)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Turkey (16 February 2000)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Uruguay (16 February 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Helsinki, 17 mars 1992

Ratification : Espagne (16 février 2000*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Turquie (16 février 2000*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Uruguay (16 février 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

CORRIGENDUM

Under the fourth entry appearing in this section on Thursday 17 ebruary 2000 (*Journal* No. 2000/32, p.17), should read as follows:

Ratification: Norway (16 *February* 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

[Note: The United Nations Treaty Collection on the Internet (http://untreaty.un.org) will be available on a subscription basis from 1 March 2000. However, Member States, Observer States and United Nations agencies will continue to enjoy free access. Information relating to passwords and user names will be mailed to them in the next few days. Please contact the Treaty Section at the following telephone numbers for any additional information: (212) 963-5047 (Nicole Lamour); (212) 963-6045 (Sylvie Jacque).]

RECTIFICATIF

Sous la quatrième rubrique parue dans la présente section le jeudi 17 février 2000 (*Journal* No 2000/32, p.17) doit se lire comme suit :

Ratification : Norvège (16 *février* 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

[Note : Le site de la Collection des Traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org) sera disponible au moyen d'une inscription à partir du 1er mars 2000. Cependant, les États Membres, les États non membres et les institutions des Nations Unies continueront à avoir un accès libre. L'information concernant les mots de passe et les noms d'utilisateur leur sera communiquée par courrier. Veuillez contacter la Section des Traités à l'un des numéros de téléphone suivants pour tout autre renseignement : (212) 963-5047 (Nicole Lamour); (212) 963-6045 (Sylvie Jacque).]

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-29875

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 19 FEBRUARY 2000 No. 2000/34 SAMEDI 19 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 21 February 2000

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 21 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

10 a.m.	informal consultations	Conference Room 1

Statement by the Chairman of the Preparatory Committee on the organization of work*

* Followed by the resumption of negotiations by the Commission for Social Development on the draft agreed conclusions: Overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION

10 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Déclaration du Président du Comité préparatoire sur l'organisation des travaux*

* Suivie de la reprise des négociations de la Commission du développement social sur le projet de conclusions concertées : examen et évaluation d'ensemble de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Logistics Base at Brindisi

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10.30 a.m.-1 p.m.		Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.		Conference Room 6

Resumption of negotiations by the Commission for Social Development on the draft agreed conclusions: Overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 h 30 à 13 heures		Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures		Salle de conférence 6

Reprise des négociations de la Commission du développement social sur le projet de conclusions concertées : examen et évaluation d'ensemble de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Sunday, 20 February 2000

Forum

A forum on the work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will take place on Sunday, 20 February 2000, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at Labouisse Hall, UNICEF House (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Ms. Gemma Adaba, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW); and Ms. Gail Lerner, the World Council of Churches, as well as representatives from other non-governmental organizations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Monday, 21 February 2000

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dimanche 20 février 2000

Forum

Un forum sur les travaux du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu le dimanche 20 février 2000 de 14 heures à 17 h 30 au Labouisse Hall (UNICEF House (3 United Nations Plaza)). Le forum est organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Barbara Adams du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, Mme Gemma Adaba de la Confédération internationale des syndicats libres, M. Roberto Bissio de Social Watch, M. Julian Disney du Conseil international de l'action sociale et Mme Gail Lerner du Conseil mondial des églises, ainsi que les représentants d'autres organisations non gouvernementales, prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Lundi 21 février 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development (eighth session))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable (huitième session))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud)

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence B

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", there will be a briefing by Mrs. Maria-Angelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, International Labour Organization, on "Decent Work and Poverty Reduction in the Global Economy", on Monday, 21 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera un exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

* * *

Forum

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", there will be a forum, organized by the International Council on Social Welfare (ICSW), in collaboration with Social Watch and EuroStep, on Monday, 21 February 2000, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1. Speakers will include H.E. Mr. Cristián Maquieira (Chile), Chairman of the Preparatory Committee; H.E. Mr. Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations; and H.E. Mr. António Monteiro, Permanent Representative of Portugal to the United Nations. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", un forum, organisé par le Conseil international de l'action sociale, en collaboration avec Social Watch et EuroStep, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 1. S.E. M. Cristián Maquieira (Chili), Président du Comité préparatoire, S.E. M. Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. M. António Monteiro, Représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will meet on Tuesday, 22 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000. The first meeting of the Preparatory Committee will be convened on Monday, 28 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda* for the session will be as follows: 1. Opening of the session; 2. Election of the Chairman and other officers; 3. Adoption of the agenda; 4. Organization of work; 5. Modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee; 6. Dates and venues of the Conference in 2001 as well as of the subsequent sessions of its Preparatory Committee; 7. Recommendations to the Conference on all relevant matters, including the objective, a draft agenda, draft rules of procedure and draft final documents, which will include a programme of action; 8. Background documents to be made available in advance; 9. Any other business; 10. Adoption of the report of the Preparatory Committee.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes and are invited to provide a minimum of 360 copies of their statements for the general debate.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Francesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

---

* To be issued as an official document of the Preparatory Committtee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira le mardi 22 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000. La première séance du Comité préparatoire aura lieu le lundi 28 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire* de la session sera le suivant : 1. Ouverture de la session; 2. Élection du président et des autres membres du Bureau; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Organisation des travaux; 5. Modalités de participation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire; 6. Lieux et dates de la Conférence en 2001 et des sessions ultérieures du Comité préparatoire; 7. Recommandations à la Conférence concernant toutes les questions pertinentes, notamment les objectifs, un projet d'ordre du jour, un projet de règlement intérieur et un projet de documents finals qui comprendra un programme d'action; 8. Documents d'information soumis à l'avance; 9. Questions diverses; et 10. Adoption du rapport du Comité préparatoire.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes et de fournir au moins 360 exemplaires de leurs déclarations dans le cadre du débat général.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Francesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

---

* Sera publié en tant que document officiel du Comité préparatoire.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/ CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group on Tuesday, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

* * *

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts (Emerging Issues; and Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe le mardi 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

* * *

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (Problèmes nouveaux; et Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the African members of the Economic and Social Council (*at the ambassadorial level)*, under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), Senior Vice-President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters on Tuesday, 22 February 2000, at 10.15 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be an informal meeting of the Commonwealth Consultative Group on Environment on Tuesday, 22 February 2000, at 2 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminars

The United Nations University will hold a seminar on "Trade, Development and the Environment After Seattle and Bangkok" on Tuesday, 22 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Speakers will include Mr. Jorge Vigano, Deputy Director/Counselor, WTO; Mr. Murray Gibbs, UNCTAD; Mr. W. Bradnee Chambers, UNU/IAS; Mr. Steve Charnovitz, Wilmer Cutler & Pickering; Prof. S. Mansoob Murshed, UNU/WIDER; Mr. Constantine Michalopoulos, Senior Advisor, World Bank; and Mr. Dick Self, USTR.

On Friday, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States).

For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion des membres africains du Conseil économique et social (*au niveau des ambassadeurs)*, sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Vice-Président principal du Conseil, concernant la mission à la Banque mondiale et d'autres questions aura lieu le mardi 22 février 2000 à 10 h 15 dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion officieuse du Groupe consultatif du Commonwealth sur l'environnement le mardi 22 février 2000 à 14 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaires

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "Commerce, développement et environnement : après Seattle et Bangkok" le mardi 22 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. M. Jorge Vigano, Directeur/Conseiller adjoint (OMC); M. Murray Gibbs (CNUCED); M. W. Bradnee Chambers (UNU/IAS); M. Steve Charnovitz (Wilmer Cutler & Pickering); M. S. Mansoob Murshed (UNU/WIDER); M. Constantine Michalopoulos, Conseiller principal (Banque mondiale), et M.Dick Self (USTR), seront parmi les participants.

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le vendredi 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS Prevention", organized by the NGO Committee on Southern Africa, in collaboration with the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the United States and Uganda to the United Nations, will take place on Wednesday, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. King and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the United States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent Mission of Uganda, will be among the panellists. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra le mercredi 23 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 18 February 2000

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Fourth session — 17th and 18th meetings

Adoption of the report

The Rapporteur introduced the draft report.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, South Africa (on behalf of the Movement of the Non-Aligned countries), the United States, the Russian Federation, Sierra Leone, Canada, Egypt, Australia, Lebanon, Iraq, the Holy See, Germany, Pakistan, and Cuba.

The Chairman made a statement.

The Ad Hoc Committee adopted its report.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1st meeting

Opening of the session

The Deputy Secretary-General opened the first meeting of the 2000 substantive session of the Committee and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Peter Donigi (Papua New Guinea) as Chairman, H.E. Mr. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) and Mr. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) as Vice-Chairmen and Mr. Fayssal Mekdad (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Statements were made by the representatives of Antigua and Barbuda, Côte d'Ivoire, Chile, Sierra Leone, Grenada and Saint Lucia.

The representative of New Zealand made a statement in its capacity as Administering Power.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/2000/L.1) and by the Chairman (A/AC.109/2000/L.2) relating to organization of work.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 18 février 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Quatrième session — 17e et 18e séances

Adoption du rapport

Le Rapporteur présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de l'Afrique du Sud (au nom du Mouvement des pays non alignés), des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Sierra Leone, du Canada, de l'Égypte, de l'Australie, du Liban, de l'Iraq, du Saint-Siège, de l'Allemagne, du Pakistan et de Cuba.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité spécial adopte son rapport.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLE COLONIAUX — 1re séance

Ouverture de la session

La Vice-Secrétaire générale ouvre la première séance de la session de fond de 2000 du Comité et fait une déclaration.

Élection du Bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Peter Donigi (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et M. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) Vice-Présidents et M. Fayssal Mekdad (République arabe syrienne) Rapporteur.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Antigua-et-Barbuda, de la Côte d'Ivoire, du Chili, de la Sierra Leone, de la Grenade et de Sainte-Lucie.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration en tant que Puissance administrante.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur des notes du Secrétaire général (A/AC.109/2000/L.1) et du Président (A/AC.109/2000/L.2) relatives à l'organisation des travaux.

The representative of Indonesia made a statement.

The Committee, on the proposal of the Chairman, adopted the proposed organization of work and time table for its 2000 substantive session (A/AC.109/2000/L.2).

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité adopte l'organisation des travaux proposée et le calendrier des séances pour la session de fond de 2000 (A/AC.109/2000/L.2).

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, en temps opportun, sur la participation du Comité quand il sera invité à des réunions.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 18 FEBRUARY 2000

543rd meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [12]

The Subcommittee adopted its report as contained in documents A/AC.105/C.1/L.237 and Add.1 to Add.8, A/AC.105/C.1/WG.5/L.35, A/AC.105/C.1/WG.6/L.15 and A/AC.105/C.1/2000/CRP.20 to CRP.22.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 18 FÉVRIER 2000

543e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [12]

Le Sous-Comité adopte son rapport figurant dans les documents A/AC.105/C.1/L.237 et Add.1 à Add.8, A/AC.105/C.1/WG.5/L.35, A/AC.105/C.1/WG.6/L.15 et A/AC.105/C.1/2000/CRP.20 à CRP.22.

Statements were made by the representatives of the United States, Austria, Germany, the Russian Federation, Brazil, Indonesia, Japan, India, Romania, Greece, Poland, France, Hungary, the United Kingdom, Colombia, China and the Czech Republic.

Statements were also made by the representatives of Brazil (as Coordinator of the Group of Latin American and Caribbean countries on matters relating to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space), Austria (on behalf of the Western European and Other States Group), Pakistan (on behalf of the Asian Group), Morocco (on behalf of the African Group) and Poland (on behalf of the Eastern European Group).

The Chairman of the Working Group of the Whole also made a statement.

The Chairman of the Subcommittee made a concluding statement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Autriche, Allemagne, Fédération de Russie, Brésil, Indonésie, Japon, Inde, Roumanie, Grèce, Pologne, France, Hongrie, Royaume-Uni, Colombie, Chine et République tchèque.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Brésil (en qualité de Coordonnateur du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes pour les questions relevant du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique), de l'Autriche (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Pakistan (au nom du Groupe asiatique), du Maroc (au nom du Groupe africain) et de la Pologne (au nom du Groupe des États d'Europe orientale).

Le Président du Groupe de travail plénier fait aussi une déclaration.

Le Président du Sous-Comité fait une déclaration finale.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Philippines (15 February 2000)*

CORRIGENDUM

Under the second entry appearing in this section on Thursday 17 February 2000 (*Journal* No. 2000/32, p.17), the following should be considered null and void:

Entry into force: 16 March 2000, in accordance with article 11 (1) of the Agreement

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Philippines (15 février 2000*)

RECTIFICATIF

Sous la deuxième rubrique parue dans la présente section le jeudi 17 février 2000 (*Journal* No 2000/32, p.17), ce qui suit doit être considéré comme nul et non avenu :

Entrée en vigueur : 16 mars 2000, conformément au premier paragraphe de l'article 11 de l'Accord

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:
Brunei Darussalam
H.E. Mr. Jemat Haji Ampal

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Suriname
H.E. Mr. Subhas Chandra Mungra

Western European and other States:
Monaco
H.E. Mr. Jacques Louis Boisson

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

États d'Asie :
Brunéi Darussalam
S.E. M. Jemat Haji Ampal

États d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Suriname
S.E. M. Subhas Chandra Mungra

États d'Europe occidentale et autres États :
Monaco
S.E. M. Jacques Louis Boisson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-29876

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 22 FEBRUARY 2000 No. 2000/35 MARDI 22 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 22 February 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 22 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on the revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman of the Preparatory Committee (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 and addenda)

(continued overleaf)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le texte révisé du projet de rapport soumis par le Président du Comité préparatoire (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 et additifs)

(suite au verso)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 5

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-Chairman of the Preparatory Committee, Mr. Koos Richelle (Netherlands)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Comité préparatoire, M. Koos Richelle (Pays-Bas)

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Losses of United Nations property in peacekeeping operations
2. Death and disability benefit
3. Executive session on United Nations Logistics Base at Brindisi
4. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Pertes des biens des Nations Unies dans les opérations de maintien de la paix
2. Indemnisation en cas de décès et d'invalidité
3. Session exécutive sur la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi
4. Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON FINANCIAL RESOURCES/TRADE AND INVESTMENT/ECONOMIC GROWTH

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4

1. Opening of the session

2. Election of officers [1]

3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.17/2000/ISWG.II/1)

4. Financial resources/trade and investment/economic growth [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

Financial resources/trade and investment/economic growth [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Continuation of general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES RESSOURCES FINANCIÈRES, LE COMMERCE ET LES INVESTISSEMENTS ET LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la session

2. Élection du Bureau [1]

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.17/2000/ISWG.II/1)

4. Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 4

Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Suite du débat général

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 22 February 2000

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be a meeting of the African members of the Economic and Social Council (*at the ambassadorial level*), under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), Senior Vice-President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters *today*, 22 February 2000, at 10.15 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be an informal meeting of the Commonwealth Consultative Group on Environment *today*, 22 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "Trade, Development and the Environment After Seattle and Bangkok" *today*, 22 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Speakers will include Mr. Jorge Vigano, Deputy Director/Counselor, WTO; Mr. Murray Gibbs, UNCTAD; Mr. W. Bradnee Chambers, UNU/IAS; Mr. Steve Charnovitz, Wilmer Cutler & Pickering; Prof. S. Mansoob Murshed, UNU/WIDER; Mr. Constantine Michalopoulos, Senior Advisor, World Bank; and Mr. Dick Self, USTR.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 22 février 2000

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Une réunion des membres africains du Conseil économique et social (*au niveau des ambassadeurs*), sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Vice-Président principal du Conseil, concernant la mission à la Banque mondiale et d'autres questions aura lieu *aujourd'hui* 22 février 2000 à 10 h 15 dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion officieuse du Groupe consultatif du Commonwealth sur l'environnement *aujourd'hui* 22 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "Commerce, développement et environnement : après Seattle et Bangkok" *aujourd'hui* 22 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. M. Jorge Vigano, Directeur/Conseiller adjoint (OMC); M. Murray Gibbs (CNUCED); M. W. Bradnee Chambers (UNU/IAS); M. Steve Charnovitz (Wilmer Cutler & Pickering); M. S. Mansoob Murshed (UNU/WIDER); M. Constantine Michalopoulos, Conseiller principal (Banque mondiale), et M. Dick Self (USTR), seront parmi les participants.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 22 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 22 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold its first informal meeting on Wednesday, 23 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 3, with the following provisional agenda:

1. Pacific Regional Seminar

2. Other matters.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000. The first meeting of the Preparatory Committee will be convened on Monday, 28 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda* for the session will be as follows: 1. Opening of the session; 2. Election of the Chairman and other officers; 3. Adoption of the agenda; 4. Organization of work; 5. Modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee; 6. Dates and venues of the Conference in 2001 as well as of the subsequent sessions of its Preparatory Committee; 7. Recommendations to the Conference on all relevant matters, including the objective, a draft agenda, draft rules of procedure and draft final documents, which will include a programme of action; 8. Background documents to be made available in advance; 9. Any other business; 10. Adoption of the report of the Preparatory Committee.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes and are invited to provide a minimum of 360 copies of their statements for the general debate.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Francesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

---

* To be issued as an official document of the Preparatory Committtee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra une séance officieuse le mercredi 23 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Séminaire régional du Pacifique

2. Questions diverses.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000. La première séance du Comité préparatoire aura lieu le lundi 28 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire* de la session sera le suivant : 1. Ouverture de la session; 2. Élection du président et des autres membres du Bureau; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Organisation des travaux; 5. Modalités de représentation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire; 6. Lieux et dates de la Conférence en 2001 et des sessions ultérieures du Comité préparatoire; 7. Recommandations à la Conférence concernant toutes les questions pertinentes, notamment les objectifs, un projet d'ordre du jour, un projet de règlement intérieur et un projet de documents finaux qui comprendra un programme d'action; 8. Documents d'information soumis à l'avance; 9. Questions diverses; et 10. Adoption du rapport du Comité préparatoire.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes et de fournir au moins 360 exemplaires de leurs déclarations dans le cadre du débat général.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Francesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

---

* Sera publié en tant que document officiel du Comité préparatoire.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The fifth session of the Inter-agency Committee on Women and Gender Equality of the Administrative Committee on Coordination will take place at Headquarters from 23 to 25 February 2000. The session will open on Wednesday, 23 February, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

As decided at its organizational session, the Economic and Social Council will hold a briefing on Monday, 28 February 2000, at 3 p.m., to discuss the main development issues and concerns with regard to HIV/AIDS that emerged during the Security Council's meeting in January that was dedicated to Africa. H.E. Mr. Arnoldo Listre (Argentina) (President of the Security Council for February), H.E. Mr. Richard C. Holbrooke (United States) (President of the Security Council in January) and a representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will brief the Council. The Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette, will also attend and address the Council.

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La cinquième session du Comité interorganisations sur les femmes et l'égalité des sexes du Comité administratif de coordination aura lieu au Siège du 23 au 25 février 2000. La session s'ouvrira le mercredi 23 février à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Comme il a été décidé à la session d'organisation, le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information le lundi 28 février 2000 à 15 heures, pour discuter des principaux faits nouveaux et des inquiétudes concernant le VIH/sida découlant de la séance que le Conseil de sécurité a tenue en janvier consacrée à l'Afrique. S.E. M. Arnoldo Listre (Argentine) (Président du Conseil de sécurité en février), S.E. M. Richard C. Holbrooke (États-Unis) (Président du Conseil de sécurité en janvier) et un représentant du Programme commun des Nations Unies sur le HIV/sida (ONUSIDA) feront des exposés. La Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette, sera également présente et prendra la parole.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le Comité préparatoire, les révisions à la section IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum on Forests, will hold an informal briefing to delegations on the outcome of the fourth session of the Forum held from 31 January to 11 February 2000, on Wednesday 1 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room D.

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coprésident du Forum intergouvernemental sur les forêts, tiendra une réunion officieuse à l'intention des délégations sur les résultats de la quatrième session du Forum (31 janvier-11 février 2000) le mercredi 1er mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence D.

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial a composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group on Tuesday, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

* * *

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe le mardi 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

* * *

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Wednesday, 23 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Wednesday, 23 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", the briefing by Mrs. Maria-Angelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, International Labour Organization, on "Decent Work and Poverty Reduction in the Global Economy", will be given on Thursday, 24 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* auront lieu le mercredi 23 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le mercredi 23 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Exposé

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera son exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

* * *

Seminar

On Friday, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States).

For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le vendredi 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS Prevention", organized by the NGO Committee on Southern Africa, in collaboration with the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the United States and Uganda to the United Nations, will take place on Wednesday, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. King and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the United States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent Mission of Uganda, will be among the panellists. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra le mercredi 23 février de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 17 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session 9th meeting

Note: The summary of the 9th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/36).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 17 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session 9e séance

Note : L'aperçu de la 9e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/36).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance: Netherlands (21 February 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation : Pays-Bas (21 février 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-29877

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 23 FEBRUARY 2000 | No. 2000/36 | MERCREDI 23 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 23 February 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Somalia

Briefing by the Secretariat

Guinea-Bissau

Briefing by Mr. Samuel Nana-Sinkam, Representative of the Secretary-General

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on the revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman of the Preparatory Committee (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 and addenda)

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 23 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Somalie

Réunion d'information du Secrétariat

Guinée-Bissau

Exposé de M. Samuel Nana-Sinkam, Représentant du Secrétaire général

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le texte révisé du projet de rapport soumis par le Président du Comité préparatoire (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 et additifs)

(suite au verso)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 7	15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 7

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-Chairman of the Preparatory Committee, Mr. Koos Richelle (Netherlands)

Consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Comité préparatoire, M. Koos Richelle (Pays-Bas)

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.- 1 p.m.	1st informal meeting (closed)	Conference Room 3	10 heures à 13 heures	1re séance officieuse (privée)	Salle de conférence 3

1. Pacific Regional Seminar
2. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLE COLONIAUX

1. Séminaire régional du Pacifique
2. Questions diverses

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

3.15 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber	15 h 15 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNTAES

2. MIPONUH

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. ATNUSO

2. MIPONUH

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON FINANCIAL RESOURCES/TRADE AND INVESTMENT/ECONOMIC GROWTH

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Financial resources/trade and investment/economic growth [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Continuation of general discussion

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Financial resources/trade and investment/economic growth [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Conclusion of general discussion

Introduction of the Co-Chairman's summary on financial resources

Introduction of elements for a draft decision on financial resources

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES RESSOURCES FINANCIÈRES, LE COMMERCE ET LES INVESTISSEMENTS ET LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4

Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4)

Fin du débat général

Présentation du résumé du Coprésident sur les ressources financières

Présentation des éléments pour un projet de décision sur les ressources financières

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERORGANISATIONS SUR LES FEMMES ET L'ÉGALITÉ DES SEXES

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 23 February 2000

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(briefing by UNCTAD)

1.15 p.m.-2.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 23 février 2000

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000: égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(réunion d'information de la CNUCED)

13 h 15 à 14 h 15	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

• • •

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP FOR AFRICAN DIPLOMATS ON THE LEGAL ASPECTS OF EXTERNAL DEBT MANAGEMENT AND NEGOTIATION

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

• • •

There will be a meeting of the South Pacific Forum *today*, 23 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room B.

• • •

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS Prevention", organized by the NGO Committee on Southern Africa, in collaboration with the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the United States and Uganda to the United Nations, will take place *today*, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. King and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the United States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent Mission of Uganda, will be among the panellists. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER À L'INTENTION DES DIPLOMATES AFRICAINS SUR LES ASPECTS JURIDIQUES DE LA GESTION DE LA DETTE EXTÉRIEURE ET DE LA NÉGOCIATION

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

• • •

Une réunion du Forum du Pacifique Sud aura lieu *aujourd'hui* 23 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence B.

• • •

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra *aujourd'hui* 23 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000. The first meeting of the Preparatory Committee will be convened on Monday, 28 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda* for the session will be as follows: 1. Opening of the session; 2. Election of the Chairman and other officers; 3. Adoption of the agenda; 4. Organization of work; 5. Modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee; 6. Dates and venues of the Conference in 2001 as well as of the subsequent sessions of its Preparatory Committee; 7. Recommendations to the Conference on all relevant matters, including the objective, a draft agenda, draft rules of procedure and draft final documents, which will include a programme of action; 8. Background documents to be made available in advance; 9. Any other business; 10. Adoption of the report of the Preparatory Committee.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes and are invited to provide a minimum of 360 copies of their statements for the general debate.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Francesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

---

* To be issued as an official document of the Preparatory Committtee.

• • •

The Chairman of the Disarmament Commission, Dr. Javad Zarif, Deputy Foreign Minister of the Islamic Republic of Iran, will hold open-ended informal consultations on the Commission substantive agenda items and other organizational matters on Tuesday, 29 February 2000, at 9 a.m. in Conference Room 7. All Member States are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000. La première séance du Comité préparatoire aura lieu le lundi 28 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire* de la session sera le suivant : 1. Ouverture de la session; 2. Élection du président et des autres membres du Bureau; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Organisation des travaux; 5. Modalités de représentation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire; 6. Lieux et dates de la Conférence en 2001 et des sessions ultérieures du Comité préparatoire; 7. Recommandations à la Conférence concernant toutes les questions pertinentes, notamment les objectifs, un projet d'ordre du jour, un projet de règlement intérieur et un projet de documents finaux qui comprendra un programme d'action; 8. Documents d'information soumis à l'avance; 9. Questions diverses; et 10. Adoption du rapport du Comité préparatoire.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I, télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes et de fournir au moins 360 exemplaires de leurs déclarations dans le cadre du débat général.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Francesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

---

* Sera publié en tant que document officiel du Comité préparatoire.

• • •

Le Président de la Commission du désarmement, M. Javad Zarif, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran, tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond de l'ordre du jour de la Commission et d'autres questions d'organisation le mardi 29 février 2000 à 9 heures dans la salle de conférence 7. Tous les États Membres sont invités.

• • •

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will begin its meetings for the fifty-fourth session of the General Assembly during the period 6 -15 March 2000. During the course of this period, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

• • •

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra ses séances pour la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale du 6 au 15 mars 2000. Durant cette période, le Président invitera le Groupe de travail à examiner la façon de procéder à ses travaux.

• • •

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

• • •

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

As decided at its organizational session, the Economic and Social Council will hold a briefing on Monday, 28 February 2000, at 3 p.m., to discuss the main development issues and concerns that emerged during the Security Council's meetings in January that were dedicated to Africa, and to examine ways in which the Economic and Social Council could pursue such issues and undertake further cooperative action with the Security Council, through special initiatives, particularly with regard to HIV/AIDS. H.E. Mr. Arnoldo Listre (Argentina) (President of the Security Council for February), H.E. Mr. Richard C. Holbrooke (United States) (President of the Security Council in January) and a representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will brief the Council. The Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette, will also attend and address the Council.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Comme il a été décidé à la session d'organisation, le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information le lundi 28 février 2000 à 15 heures, pour discuter des principaux faits nouveaux et des inquiétudes qui ont découlé des séances consacrées à l'Afrique que le Conseil de sécurité a tenues en janvier, et pour examiner les mesures que le Conseil économique et social pourrait prendre à cet égard, en collaboration avec le Conseil de sécurité, en proposant des initiatives spéciales, en particulier en ce qui concerne le VIH/sida. S.E. M. Arnoldo Listre (Argentine) (Président du Conseil de sécurité en février), S.E. M. Richard C. Holbrooke (États-Unis) (Président du Conseil de sécurité en janvier) et un représentant du Programme commun des Nations Unies sur le HIV/sida (ONUSIDA) feront des exposés. La Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette, sera également présente et prendra la parole.

• • •

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

• • •

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meeting are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Group, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

• • •

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

• • •

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le Comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

• • •

Le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

L'ordre du jour provisoires annoté et l'organisation des travaux de cette réunion figure dans le document E/CN.17/ISWG.I/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Groupe de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

• • •

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum on Forests, will hold an informal briefing to delegations on the outcome of the fourth session of the Forum held from 31 January to 11 February 2000, on Wednesday 1 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room D.

• • •

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

• • •

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coprésident du Forum intergouvernemental sur les forêts, tiendra une réunion officieuse à l'intention des délégations sur les résultats de la quatrième session du Forum (31 janvier-11 février 2000) le mercredi 1er mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence D.

• • •

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group on Tuesday, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe le mardi 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

• • •

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

• • •

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

• • •

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

• • •

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Inter-sessional Working Group on Financial Resources/Trade and Investments/Economic Growth)* on Thursday, 24 February 2000, from 8.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 4.

• • •

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Thursday, 24 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

• • •

There will be a meeting of the Asian members of the Economic and Social Council *(at the ambassadorial level)*, under the chairmanship of H.E. Dr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters on Thursday, 24 February 2000, from 3.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room B.

• • •

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 25 February 2000, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The Forum will be addressed by Ms. Mahnaz Afkhami on "Religion, Culture and Women's Participation in Muslim Societies". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

• • •

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le Groupe de travail intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique)* aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 8 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B.

• • •

Une réunion des membres asiatiques du Conseil économique et social *(au niveau des ambassadeurs)*, sous la conduite de S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), Président du Conseil, concernant la mission à la Banque mondiale et d'autres questions aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 15 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence B.

• • •

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le vendredi 25 février 2000 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Mahnaz Afkhami fera un exposé sur le thème "Religion, culture et participation des femmes dans les sociétés musulmanes". Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Briefings

A briefing for non-governmental organizations on the theme "World Summit for Social Development (WSSD) + 5: Update on Preparations", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), in cooperation with the Development and Human Rights Section of DPI, will take place on Thursday, 24 February 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. A thematically relevant UN system video will be screened at 10 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7233 or (212) 963-7078.

* * *

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", the briefing by Mrs. Maria-Angelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, International Labour Organization, on "Decent Work and Poverty Reduction in the Global Economy", will be given on Thursday, 24 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

* * *

Seminar

On Friday, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States).

For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le thème "Sommet mondial pour le développement social+5 : Mise à jour sur les préparatifs", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, en coopération avec la Section du développement et des droits de l'homme du Département, aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 2. Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en appelant le (212) 963-7233 ou le (212) 963-7078.

* * *

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera son exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 24 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le vendredi 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 17 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-eighth session — 9th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Action on draft resolution E/CN.5/2000/L.3

The representative of the Dominican Republic announced that Algeria, the Czech Republic, Guyana, Nigeria and Romania had joined in sponsoring the draft resolution. Subsequently, Bangladesh, Pakistan and Poland joined in sponsoring the draft resolution.

The Secretary informed the Commission of a technical correction to be made to document E/CN.5/2000/L.3 and then read out an oral statement of programme budget implications.

Statements were made by the representatives of the United States, Pakistan and Spain.

The Commission then adopted the draft resolution.

Action on draft decision E/CN.5/2000/L.4

The representative of the Dominican Republic, announced that Algeria, the Czech Republic, Nigeria and Romania had joined in sponsoring the draft resolution. Subsequently, Bangladesh and Pakistan joined in sponsoring the draft decision.

The Secretary informed the Commission of a technical correction to be made to document E/CN.5/2000/L.4 and then read out an oral statement of programme budget implications.

The Commission then adopted the draft decision.

Action on draft resolution E/CN.5/2000/L.6

The Vice-Chairman of the Commission, Ms. Jasminka Dinic (Croatia), informed the Commission on the outcome of informal consultations held on the draft resolution and orally corrected the text.

The Commission was informed that the draft resolution did not contain any programme budget implications.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally corrected.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 17 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-huitième session — 9e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission reprend l'examen de la question.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/2000/L.3

Le représentant de la République dominicaine annonce que l'Algérie, le Guyana, le Nigéria, la République tchèque et la Roumanie se sont joints aux auteurs du projet de résolution. Ultérieurement, le Bangladesh, le Pakistan et la Pologne se joignent aux auteurs du projet de résolution.

La Secrétaire informe la Commission d'une correction technique à apporter au document E/CN.5/2000/L.3 et donne ensuite lecture d'un état des incidences sur le budget-programme.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Pakistan et de l'Espagne.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution.

Décision sur le projet de décision E/CN.5/2000/L.4

Le représentant de la République dominicaine annonce que l'Algérie, le Nigéria, la République tchèque et la Roumanie se sont joints aux auteurs du projet de résolution. Ultérieurement, le Bangladesh et le Pakistan se joignent aux auteurs du projet de résolution.

La Secrétaire informe la Commission d'une correction technique à apporter au document E/CN.5/2000/L.4 et donne ensuite lecture d'un état des incidences sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de décision.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/2000/L.6

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Jasminka Dinic (Croatie), informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution et en corrige oralement le texte.

La Commission est informée que le projet de résolution n'a pas d'incidences sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda sub-item 3 (b).

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, the Commission adopted an oral decision recommending that the Economic and Social Council decide to authorize the Commission to resume its thirty-eighth session, subject to the availability of services, for one day, on an exceptional basis, in order to complete its work.

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development was declared suspended.

La Commission termine ainsi l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, la Commission adopte une décision orale tendant à recommander au Conseil économique et social d'autoriser la Commission à reprendre sa trente-huitième session, sous réserve de la disponibilité des services, pour un jour et sur une base exceptionnelle, afin d'achever ses travaux.

La trente-huitième session de la Commission du développement social est déclarée suspendue.

Tuesday, 22 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON FINANCIAL RESOURCES/TRADE AND INVESTMENT/ECONOMIC GROWTH — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Chairman of the Commission on Sustainable Development, H.E. Mr. Juan Mayr Maldonado (Colombia), who made a statement.

Election of officers [1]

The Working Group elected by acclamation, Mr. Choi Seok-young (Republic of Korea) and Mr. Ahmed Ihab Gamaleldin (Egypt) as Co-Chairmen.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Co-Chairman (Egypt) made a statement.

The Co-Chairman (Republic of Korea) made a statement.

The Working Group adopted its agenda and organization of work as contained in document E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Financial resources/trade and investment/economic growth [3]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director, Division for Sustainable Development.

Mardi 22 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES RESSOURCES FINANCIÈRES, LE COMMERCE ET LES INVESTISSEMENTS ET LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE — 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par le Président de la Commission du développement durable, S.E. M. Juan Mayr Maldonado (Colombie), qui fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Choi Seok-young (République de Corée) et M. Ahmed Ihab Gamaleldin (Égypte) Coprésidents.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Coprésident (Égypte) fait une déclaration.

Le Coprésident (République de Corée) fait une déclaration.

Le Groupe de travail adopte son ordre du jour et l'organisation de ses travaux figurant dans le document E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division du développement durable.

The Chairman of the Expert Group on Finance for Sustainable Development made a statement.

Organization of work

The Co-Chairman made a statement.

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

2nd meeting

Financial resources/trade and investment/economic growth [3]

The Working Group continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union and Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, the Czech Republic, Cyprus, Malta and Turkey), the Russian Federation, Indonesia, the United States, the Republic of Korea, Canada, China, Japan, Egypt and Mexico.

Statements were also made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Pakistan, Norway, Poland and Australia.

A statement was also made by the observer for Switzerland.

Statements were made by the observers for the World Council of Churches and the Norwegian Forum for Environment and Development, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

The Co-Chairman (Republic of Korea) made a statement.

The representative of the Philippines made a statement.

Le Président du Groupe d'experts sur le financement du développement durable fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Coprésident fait une déclaration.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) intervient.

2e séance

Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne et de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque, de Chypre, de Malte et de la Turquie), de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, des États-Unis, de la République de Corée, du Canada, de la Chine, du Japon, de l'Égypte et du Mexique.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Pakistan, de la Norvège, de la Pologne et de l'Australie prennent également la parole.

L'observateur de la Suisse intervient également.

Des déclarations sont faites par les observateurs du Conseil mondial des Églises et du Forum norvégien pour l'environnement et le développement (organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social).

Le Coprésident (République de Corée) fait une déclaration.

Le représentant des Philippines prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, (institutionalization of the Facilitation Committee). London, 7 November 1991

Acceptance: Italy (18 February 2000)*

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités). Londres, 7 novembre 1991

Acceptation : Italie (18 février 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization. London, 4 November 1993

Acceptance: Italy (18 February 2000)*

[*Note*: The United Nations Treaty Collection on the Internet (http://untreaty.un.org) will be available on a subscription basis from 1 March 2000. However, Member States, Observer States and United Nations Agencies will continue to enjoy free access. Information relating to passwords and user names will be mailed to them in the next few days. Please contact the Treaty Section at the following telephone numbers for any additional information: (212) 963-5047 (Nicole Lamour); (212) 963-6045 (Sylvie Jacque).]

* Date of receipt of relevant documents.

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 4 novembre 1993

Acceptation : Italie (18 février 2000*)

[*Note* : Le site de la Collection des Traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org) sera disponible au moyen d'une inscription à partir du 1er mars 2000. Cependant, les Etats Membres, les Etats non membres et les Institutions des Nations Unies continueront à avoir un accès libre. L'information concernant les mots de passe et les noms d'utilisateur leur sera communiquée par courrier. Veuillez contacter la Section des Traités à l'un des numéros de téléphone suivants pour tout autre renseignement : (212) 963-5047 (Nicole Lamour); (212) 963-6045 (Sylvie Jacque).]

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-29878